

1-1-1983

Trade name information(ข้อมูลทะเบียนการค้า)

รศ.ดร.รณ ศิลป์โกษากุล

Follow this and additional works at: <https://digital.car.chula.ac.th/tjps>



Part of the [Pharmacology Commons](#)

Recommended Citation

ศิลป์โกษากุล, รศ.ดร.รณ (1983) "Trade name information(ข้อมูลทะเบียนการค้า)," *The Thai Journal of Pharmaceutical Sciences*: Vol. 8: Iss. 1, Article 6.

Available at: <https://digital.car.chula.ac.th/tjps/vol8/iss1/6>

This Article is brought to you for free and open access by the Chulalongkorn Journal Online (CUJO) at Chula Digital Collections. It has been accepted for inclusion in The Thai Journal of Pharmaceutical Sciences by an authorized editor of Chula Digital Collections. For more information, please contact ChulaDC@car.chula.ac.th.



บทีกนค:

BROAD SPECTRUM

ข้อสนเทศทงการค้

(Trade name information)

รตววรรณ ศิลปโกขกุล*

ชื่อทงการค้ (trade name) ของผลิตภณท์เป็นค้เดี่ยวหรือหลยค้และบงชื่อก็เป็นเพียงตัวอักษรหรือตัวเลขหรือทงสองอย่งประกอบกัน อาทิ 606, 4 A, Teepol 610, RTV, Baygon ซึ่งชื่อเหล่านั้ถ้ได้รับการจดทะเบียนที่สำนักงนเครื่องหมยการค้ก็จัดเป็นเครื่องหมยการค้ (trade mark) ประเภทหนึ่ ที่ผู้ผลิตสินค้ค้คิดตั้งขึ้นและจดทะเบียนเพื่อสงวนสิทธิ์ในการใช้ชื่อเหล่านั้ในการค้ ค้หรือตัวอักษรหรือตัวเลขเหล่านั้จะไม่บ่งบอกถึงคุณลักษณะหรือคุณสมบัติของสินค้ันั้นโดยตรง หรือทงความหมยที่เข้ใจกันโดยธรรมดอ แต่ม่งที่จะใช้เป็นชื่อสินค้ที่ผู้บริภคเรียกได้สะดวกเพราะเป็นค้สั้น ๆ จดจ้งยจกลักษณะของชื่อทงการค้ของผลิตภณท์ันเอง ท้ให้ประชชนท้ไปใช้เรียกสินค้ันั้น ๆ จนติดปาก กระท้งหลยชื่อได้กลยเป็นชื่อท้ไป (generic name) ซึ่งใช้กันในความหมยของสินค้ประเภทหรือชนิดเดียวกัน ชื่อทงการค้ของสินค้ที่ผลิตในต้งประเทศหลยชนิด อาทิ ลินอเลียม (linoleum) เกอโรซีน (kerosene) เซลลูลอยด์ (celluloid) ลาโนลิน (lanolin) แอสไพริน (aspirin) มิลค์ ออฟ แมกนีเซีย (milk of magnesia) น้แข็งแห้ง (dry ice) เซลโลเฟน (cellophane) เทอร์มอส (thermos) ซึ่งแต่แรกจดทะเบียนไว้ บ้จบบันได้กลยเป็นชื่อท้ไป และเมื่อบ้ที่แล้วนี้เอง ศาลของรัฐนิวยอร์กได้ตัดสินให้ชื่อซูเปอร์กลู (super glue) ของบริษัทลอกไทท์ (Loctite) เป็นชื่อท้ไปสำหรับใช้เรียกกวาชนิดที่ท้ด้วยสารไซยาโนอะคริเลท (cyanoacrylate) ซึ่งมีคุณสมบัติแห้งเร็วและติดแน่น

* บรรณารักษ์ 5 กองสนเทศวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี กรมวิทยาศาสตร์บริการ

การที่ชื่อทางการค้าที่จดทะเบียนสงวนสิทธิ์กลายเป็นชื่อทั่วไปนี้มีประโยชน์มากทำให้ผู้บริโภคมีโอกาสที่จะซื้อสินค้าได้ในราคาถูกลง เพราะมีสินค้าให้เลือกมากขึ้น เนื่องจากมีผู้ผลิตสินค้าชื่อเดียวกันออกจำหน่ายแข่งขันกันมากขึ้น ด้วยเหตุนี้บริษัทผู้ผลิตจึงต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มขึ้นเพื่อปกป้องชื่อทางการค้าของตนไม่ให้กลายเป็นชื่อทั่วไป นอกเหนือไปจากการฟ้องกีดกันการลอกเลียนชื่อ เช่น ในสหรัฐอเมริกา บริษัทดูปองต์ (Du Pont) ต้องเสียค่าใช้จ่ายเพื่อจ้างพนักงานมาทำหน้าที่ขึ้นถึง 30 คน และในปี พ.ศ. 2524 ทนายความคนหนึ่งของบริษัท ฯ ต้องเขียนจดหมายเตือนการใช้ชื่อทางการค้าของตนให้ถูกต้องตามกฎหมายถึง 100 ฉบับ และบริษัทโคคา-โคล่าได้ฟ้องบรรดาเจ้าของภัตตาคารต่าง ๆ ถึง 30-35 คดี ในกรณีที่บริการน้ำอัดลมอื่นแทน เมื่อลูกค้าสั่งซื้อโค้ก (Coke) นอกจากบริษัทผู้ผลิตจะพยายามดำเนินการตามกฎหมายเพื่อป้องกันชื่อทางการค้าของตนแล้ว ยังมีการเคลื่อนไหวให้มีการแก้ไขกฎหมายเครื่องหมายการค้าให้รัดกุมยิ่งขึ้นอีกด้วย

ปัจจุบัน มีสินค้าต่าง ๆ ที่มีชื่อทางการค้าซึ่งยังไม่เป็นชื่อทั่วไปอีกมาก ซึ่งผู้ใช้ทั่วไปไม่อาจทราบได้ว่าเป็นสินค้าที่มีส่วนประกอบที่สำคัญชนิดเดียวกัน ตัวอย่างเช่น ยาลดไขมันมีอยู่มากมายหลายชื่อที่มีตัวยาส่งสำคัญในการออกฤทธิ์ลดไขมันชนิดเดียวกัน แต่ราคาของยาเหล่านี้มีทั้งถูกและแพงต่างกันตามแต่บริษัทผู้ผลิต บ่อยครั้งที่ผู้บริโภคต้องเสียเงินมากขึ้นโดยไม่จำเป็น ในการตัดสินใจเลือกซื้อโดยไม่ทราบชื่อทั่วไป หรือไม่ทราบว่าสินค้านั้นมีชื่อหรือชื่อใดอีกบ้างที่มีวัตถุประสงค์หรือส่วนประกอบหลัก (active ingredient) เหมือนกับสินค้าที่ได้เลือกซื้อแต่ราคาถูกกว่า ดังนั้น การที่เราทราบว่าสินค้านั้นคืออะไร มีส่วนประกอบพื้นฐานที่สำคัญอะไรจะช่วยให้เรา “ฉลาดบริโภค”

ในทำนองเดียวกันผู้ผลิตในประเทศก็มีโอกาสที่จะพัฒนาหรือลดต้นทุนการผลิตของตนเองได้ หากทราบว่าวัตถุประสงค์ที่ตนสั่งซื้อโดยทราบแต่ชื่อทั่วไป หรือชื่อทางการค้านั้นเป็นสารชนิดไหนประเภทใด ผู้ผลิตสามารถที่จะเสาะหาวัตถุดิบชนิดเดียวกันนั้นได้จากแหล่งอื่นที่มีราคาถูกกว่าโดยที่คุณภาพอาจจะแตกต่างไปจากเดิมเล็กน้อย หรือไม่แตกต่างกันเลยก็เป็นได้ ตัวอย่างเช่น สารซิลิกา หรือ ซิลิกอนไดออกไซด์ ซึ่งมีผู้ผลิตออกจำหน่ายในสภาพเป็นผง (powder) หลอมแล้ว (fused) และอสัณฐาน (amorphus) เพื่อใช้ในอุตสาหกรรมประเภทต่าง ๆ มากมายหลายประเภท อาทิ อุตสาหกรรมสี ยา เครื่องสำอาง กระดาษ เท้าที่ขายในท้องตลาดมีอยู่ด้วยกันถึง 155 ชื่อ และซิลิกอนไดออกไซด์ นี้ก็คือ ทรายบริสุทธิ์นั่นเอง

การที่จะทราบว่าสินค้าที่มีชื่อทางการค้าหรือชื่อทั่วไปนั้นคืออะไร อาจค้นหาจากเอกสารประเภทต่าง ๆ ได้บ้าง ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับประเภทของสินค้า เช่น สินค้าประเภทสารเคมีค้นได้จาก CAS Registry Handbook—Common Names และ Index Guide ซึ่งรวบรวมรายชื่อทางการค้าและชื่อสามัญอื่น ๆ ของสารเคมีไว้ประมาณหนึ่งล้านชื่อ นอกจากนี้ยังสามารถค้นได้จากเอกสารเฉพาะวิชาบางประเภท อาทิ สารานุกรม (encyclopedia) พจนานุกรม (dictionary) คู่มือ (handbook) นามานุกรม (directory) หนังสือรายปี (year book) และคู่มือผู้ซื้อ (buyers' guide) ที่มีผู้จัดพิมพ์ขึ้นในสาขาวิชาต่าง ๆ แบ่งตามประโยชน์ใช้สอยของสารและประเภทของอุตสาหกรรม เช่น เครื่องสำอาง สิ่งทอ สี ยาง พลาสติก นอกจากจะทราบว่าสารนั้นคืออะไรแล้ว ท่านอาจจะได้ทราบถึงผู้ผลิตและตัวแทนจำหน่ายวัตถุดิบ พร้อมสถานที่ติดต่อรายอื่น ๆ ของสินค้าประเภทเดียวกัน รวมทั้งคุณสมบัติ ประโยชน์ การผลิต การเก็บรักษา พิษภัย ฯลฯ เอกสารของบริษัทผู้ผลิตสินค้าเป็นเอกสารที่อาจติดต่อขอมาใช้ประโยชน์ได้เป็นเรื่อง ๆ ไป

การทราบชื่อสามัญและชื่อทางเคมีของสินค้า มิใช่จะมีประโยชน์ต่อผู้บริโภคและผู้ผลิตเท่านั้น ในการวิเคราะห์ทดสอบสินค้าบางอย่างเพื่อการเก็บภาษีอากร และเพื่อการวิเคราะห์สูตรอุตสาหกรรม ผู้วิเคราะห์ทดสอบจำเป็นต้องทราบชื่อสามัญและชื่อทางเคมีของส่วนประกอบของสินค้านั้น ๆ ก่อน แล้วจึงจะทำการวิเคราะห์ต่อไปได้

ผู้ผลิต นักธุรกิจ นักวิเคราะห์วิจัย รวมทั้งผู้สนใจอื่น ๆ อาจค้นหาข้อสนเทศของชื่อทางการค้าซึ่งเป็นภาษาอังกฤษได้บ้าง จากเอกสารดังกล่าวข้างต้น ที่ห้องสมุดกรมวิทยาศาสตร์บริการ ถนนพระรามหก ซึ่งเป็นแหล่งรวบรวมข้อสนเทศเกี่ยวกับวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเพื่อการอุตสาหกรรมต่าง ๆ ไว้มาก และมีเจ้าหน้าที่ซึ่งพร้อมที่จะให้คำแนะนำในการค้นหาแก่ผู้ใช้บริการ ทุกวัน เวลาราชการ.